

**Zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtu Mesta Čadca**  
**uzavretá podľa**  
**čl. 3 ods. 6 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Čadca č. 101/2009**  
**o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta**

**Zmluvné strany:**

**Poskytovateľ dotácie:** Mesto Čadca  
Zástupca: Ing. Milan Gura – primátor Mesta Čadca  
IČO: 00 313 971  
Sídlo: 022 01 Čadca, Námestie slobody č. 30  
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko a.s., pobočka Čadca  
Číslo účtu: 0202719005/5600  
(ďalej len „poskytovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

**a**

**Prijímateľ dotácie:** Klub Kysuckého maratónu Čadca  
Zástupca: Mgr. Milan Pollák - predseda  
IČO: 31 940 773  
Sídlo: 022 01 Čadca, Ul. A. Bernoláka č. 2609  
Bankové spojenie:   
Číslo účtu:   
(ďalej len „prijímateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

Zmluvné strany sa dňa 11. 04. 2011 dohodli na tomto znení zmluvy o poskytnutí dotácie z rozpočtu Mesta Čadca uzavretej podľa čl. 3 ods. 6 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Čadca č. 101/2009 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta (ďalej len „zmluva“ v príslušnom gramatickom tvare):

**Čl. 1**  
**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie pre rok 2011 poskytovateľom prijímateľovi vo výške 3.600,- EUR (slovom tritisícšesťsto eur) na účet prijímateľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, ktorú sa prijímateľ zaväzuje použiť na účel bližšie špecifikovaný v čl. 2 tejto zmluvy, a to z rozpočtu Mesta Čadca, ktorý bol na roky 2011 – 2013 schválený uznesením č. 35/2011 Mestského zastupiteľstva Mesta Čadca zo dňa 24. 03. 2011.

**Čl. 2**  
**Účel použitia dotácie**

**2.1** Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi dotáciu bližšie špecifikovanú v čl. 1 tejto zmluvy za účelom poskytovania všeobecne prospešných služieb – rozvoja telesnej kultúry a športu a na výdavky s tým súvisiace ako stravné, občerstvenie, propagácia, propozície, bulletin, nákup športového oblečenia a obuvi, potlač tričiek, doprava, cestovné náhrady, ubytovanie, technické a materiálne zabezpečenie, časomiera a spracovanie výsledkov, náklady na zdravotnú starostlivosť, nákup medailí, nákup počítačovej techniky, finančné a vecné ceny a štartovné.



z viacerých zdrojov, je prijímateľ povinný dbať na prezentáciu jednotlivých spolufinancujúcich podľa výšky poskytnutých prostriedkov.

**3.6** Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať použitie dotácie. Na tento účel je prijímateľ povinný poskytovateľovi alebo ním povereným osobám, na písomné požiadanie bezodkladne umožniť počas doby platnosti tejto zmluvy vykonanie fyzickej a účtovnej kontroly použitia dotácie vo svojom sídle a v iných vhodných priestoroch, ako aj nahliadnutie do originálov všetkých účtovných dokladov týkajúcich sa použitia dotácie (napr. doklady o všetkých príjmoch a výdavkoch prijímateľa za príslušný kalendárny rok, výdavkové pokladničné doklady, potvrdenia o nákupe tovaru a pod.).

#### **Čl. 4**

##### **Doba platnosti zmluvy**

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 12. 2011.

#### **Čl. 5**

##### **Sankcie**

**5.1** V prípade zistenia, že dotácia alebo jej časť bola použitá v rozpore s účelom bližšie špecifikovaným v čl. 2, bod 2.1 sa prijímateľ zaväzuje vrátiť dotáciu poskytovateľovi do 15 dní odo dňa predloženia svojho písomného vyúčtovania bližšie špecifikovaného v čl. 3, bod 3.1, a zároveň uhradiť penále vo výške 0,1 % zo sumy, u ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, t. j. k nedodržaniu, resp. k porušeniu zmluvných podmienok, za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do vrátenia dotácie alebo jej časti, najviac do výšky poskytnutej dotácie.

**5.2** V prípade, že prijímateľ poruší, resp. nesplnení záväzky, alebo nedodrží lehoty uvedené v čl. 3, bod 3.1, bod 3.2, bod 3.3, bod 3.5, bod 3.6 tejto zmluvy, má poskytovateľ právo na vrátenie dotácie v celom rozsahu alebo jej neoprávnene použitej časti. Prijímateľ sa zaväzuje v takýchto prípadoch vrátiť dotáciu najneskôr do 30 dní od doručenia výzvy poskytovateľa na vrátenie dotácie, a zároveň uhradiť penále vo výške 0,1 % zo sumy, u ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, t. j. k nedodržaniu, resp. k porušeniu zmluvných podmienok, za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do vrátenia dotácie alebo jej časti, najviac do výšky poskytnutej dotácie.

#### **Čl. 6**

##### **Záverečné ustanovenia**

**6.1** Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých má každý platnosť originálu.

**6.2** Právne pomery vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

**6.3** Táto zmluva môže byť menená, doplňovaná alebo upravovaná len so vzájomným súhlasom zmluvných strán. Zmeny a dodatky k tejto zmluve musia byť uzatvorené v písomnej forme.

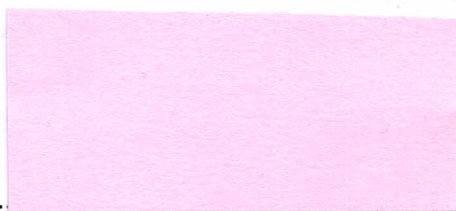
6.4 Táto zmluva nadobúda platnosť okamihom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni ani pod nátlakom, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Čadci, dňa 11. 04. 2011



Mesto Čadca  
poskytovateľ  
zast. Ing. Milan Gura  
primátor



Klub Kysuckého maratónu Čadca  
príjemca  
zast. Mgr. Milan Pollák  
predseda